

نمونه‌های تشریف صحیح

از رساله واردات

الهی همه از تو ترسند و من از خود ، از تو همه نیکی دیده‌ام و از خویش

همه بد .

اگر کاسنی تلغی است از بستان است ، و گر عبده‌الله مجرم است از دوستان است.

دوست را اگر از در بد رکنند از دل بد رکنند .

نمایز نافله گزاردن کار پیر زنان است ، روزه تطوع صرفه نان است ، حج

گزاردن کشت جهان است ، دلی بدست آر که کار آنست .

خواجه عبدالله انصاری هروی (سدۀ پنجم)

از سیاستنامه

پادشاه را چاره نیست از ندیمان شایسته داشتن و با ایشان گشاده و گستاخ در

آمدن ، که با بزرگان و امراء و سپاه سالاران نشستن بسیار شکوه و حشمت پادشاه را

زیان دارد ، که ایشان دلیر گردند .

جامع علوم انسانی

و ، در جمله ، هر کرا شغلی و عملی فرمودند اورا نباید که ندیمی فرها یند ،

و هر کرا ندیمی فرمودند نباید که عملی فرمایند ، که بحکم انبساطی که بر بساط

پادشاه دارند دراز دستی کنند و مردمان را رنج رسانند .

خواجه نظام الملک (ابوالعلی الحسن بن علی توسي)

از مقامات حمیدی

وقتی از اوقات بحکم اختیار اغتراب از خطه سنجاب (۱) بیلخ افتادم و رخت

۱- سنجاب : روایت در میان هرات و ابیورد .

غربت در آن شهر و تربت نهادم ، خواستم که بطريق سفری و راهگذری آن بساط
بسپرم و بر آن شارستان (۱) مبارک بگذرم که عزمت حج اسلام داشتم ، نخواستم که
اقامت بلخ قاطع مراد و دافع آن میعاد آید . اما چون از مقاذه بدروازه رسیدم و
از رستاق در اسواق آمدم و در منزهات آن شهر مشهور و خطه معمور نظاره کردم
و گفتم :

سبحان الله ! اینت هوایی بدین لطیفی و تربتی بدین نظیفی ، این بقעה بدین
نهاد و سرشت مگر روضه‌ایست از بهشت ؟
قاضی حمید الدین ابوبکر بن عمر بلخی

از عقد العلی

روزی حضرت خاتم انبیاء بر قوهی بگذشت ، و ایشان سنگی نهاده و بنوبت
برمهی گرفتند .

پرسید : که این چیست ؟ گفتند : یا رسول الله ! هذا حجر الاشداء ، سنگی
است که اهل قوت خویش را بحمل آن بیازمایند . گفت : من شما را بگویم که کدام
مرد قوت زیاد دارد ؟ گفتند : بلی ، یا رسول الله ! گفت : آن کس که در حالت غضب
خشم خود فروخورد و دست مكافات در آستین مجاہات (۲) کشد .

افضل الدین احمد بن حامد کرمانی

از گلستان

خواجه احمد میمندی را گفتند : سلطان محمود چندین بندۀ صاحب جمال

۱- شارستان : شهرستان .

۲- مجاہات : نکهداشت ، فروگذاشتن .

دارد چون است که با هیچ یک از ایشان میل و محبتی ندارد چنانکه با ایاز که زیاده حسنه ندارد ؟ ! گفت : هر چه در دل فرود آید در دیده نکونماید .

شیخ سعدی

از تاریخ و صاف

دهلی از بلاد جنوب در شرف و مکانت بمثابت دل افتاده ، و دیگر جوانب چون جوارح (۱) و اعضاء . تمامت سکان آنجا مسلمان . پاک اعتقاد و معتمد به رسم غراء و جهاد .

خاکی حاکی از شمیم شمال و هوایی بسبب آن داهی طبیعت اعتدال و آبی مسطور بر لطافت تسنیم ، وریاض اطرافش هقصور بر طراوت نعیم .

ادیب شهاب الدین عبدالله شیرازی

از رساله لواح

ما جعل الله لرجل من قلبین فی جوفه . حضرت ییچون که ترا نعمت هستی داده در درون تو جز یک دل نهاده است تا در محبت او یک روی و یکدل باشی ، از غیر او معارض و با او مقبل ، نه که یک دل را سد پاره سازی و هر پاره را در پی مقصدی آواره .

بر مغز چرا حجاب شد پوست ترا
یکدل داری بس است یک دوست ترا
نور الدین عبدالرحمن جامی

ای آنکه بقبله وفاروست ترا
دل در پی این و آن نه نیکوست ترا

از عزیزینه نشاط

یکی میگفت : هر چه نپاید دلستگی را نشاید ، گفتم : هر چه نماند دل بردن

۱- جوارح : دست و پای و زبان و دیگر اعضای آدمی .

تواند ، چرا هرچه پایید پیداست که از خود وجود ندارد ، هرچه بخود موجود نباشد اثری نخواهد داشت ، هرچه را از خود اثری نباشد در دیگری اثر نتواند .

پس هرچه پایید دل بردن را نشاید ، آنکه دل می برد جز یکی نیست و در پایندگی او شکی نه .

معتمد الدوله عبدالوهاب نشات اسپهانی

از منشآت قائم مقام

شیخ شبی را حکایت کنند که در یکی از سفرها دزد بکاروان زد ، و هر کس را در غم مال افغان و خروش برخاست ، مگر او همچنان ساکن و صابر بود و خندان و شکر گویان که موجب تعجب دزدان گشت . وجه آن باز پرسیدند ، گفت : این جماعت را هایه بضاعت همان بوده که رفت ، خلاف من که آنچه داشتم کما کان باقیست و امثال شما را حد تصرف در آن نیست .

از : ابوالقاسم قائم مقام فراهانی

دل

دلی دارم دل از جان بر گرفته
اهید از کفر و ایمان بر گرفته
درون خویش دائم ریش خواهد
بلا هر چند بیند بیش خواهد
ز دست این دل دیوانه هستم
درون سینه دشمن هی پرستم
عبدیل زاکانی